

Lieferschein Nr. 26/081

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
15.04.2026

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
1 { 16.000	1	Ölrüssel		5500038966	352	260098
16.000	1	2517050300 - Index "A"				
		Ölrüssel		5500038966	352	260103
		2517050300 - Index "A"				
2 -36.000	1	Piastra di blocca		5500038931	619	250413
		2517601600 - Index "d"				aus 250600
3 -16.000	1	Ölrüssel Antw.		5500038967	308	260120
		2517096300 - Index "A"				

1) 50144 37214

2) 50144 37215

3) 50144 37216

4

1.631

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

KUEHNHILF GEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

22 APR 2026

"Ricevuto e riservato"
verificare su qualità e quantità



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004465 vom 14.04.2026

Ludwigsburg, 15.04.2026

Seite 1 von 1

26-004465

1 Absender / Expéditeur MTG GmbH und CO. KG Lager Spedition CLAAS Eiershäuser Str. 53 35713 Eschenburg Eibelshausen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Eschenburg Eibelshausen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>26/081</td><td>2</td><td>COLLI</td><td rowspan="3">Getriebeteile</td><td rowspan="3">1.631</td></tr><tr><td>2</td><td>26/081</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>26/081</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	26/081	2	COLLI	Getriebeteile	1.631	2	26/081	1	COLLI	3	26/081	1	COLLI
1	26/081	2	COLLI	Getriebeteile	1.631												
2	26/081	1	COLLI														
3	26/081	1	COLLI														
Summe: Total:		4,00 COLLI 1.631,00															
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.															
19 Kfz Anhängen Fahrer																	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004465 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date															
20 MTG GmbH und CO. KG D-35713 Eschenburg Eibelshausen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur															
		24 MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 22 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire															

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604